

|            |   |  |
|------------|---|--|
| <b>STN</b> | <b>Ľahké dopravné pásy<br/>Časť 2: Zoznam ekvivalentných termínov (ISO<br/>21183-2: 2018)</b> | <b>STN<br/>EN ISO 21183-2</b><br><br>26 0361 |
|------------|---|--|

Light conveyor belts - Part 2: List of equivalent terms (ISO 21183-2:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN ISO 21183-2:2018, ISO 21183-2:2018

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN ISO 21183-2 (26 0361) zo septembra 2007

**128357**

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 21183-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2018

ICS 01.040.53; 53.040.20

Supersedes EN ISO 21183-2:2006

English Version

**Light conveyor belts - Part 2: List of equivalent terms (ISO 21183-2:2018)**

Courroies transporteuses légères - Partie 2: Liste des termes équivalents (ISO 21183-2:2018)

Leichte Fördergurte - Teil 2: Liste äquivalenter Begriffe (ISO 21183-2:2018)

This European Standard was approved by CEN on 13 November 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 21183-2:2018 (E)**

| <b>Contents</b>               | <b>Page</b> |
|-------------------------------|-------------|
| <b>European foreword.....</b> | <b>3</b>    |

## **European foreword**

This document (EN ISO 21183-2:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 41 "Pulleys and belts (including veebelts)" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 188 "Conveyor belts" the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 21183-2:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 21183-2:2018 has been approved by CEN as EN ISO 21183-2:2018 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

# ISO 21183-2

Second edition  
2018-11

---

---

## **Light conveyor belts — Part 2: List of equivalent terms**

*Courroies transporteuses légères —  
Partie 2: Liste des termes équivalents*



Reference number  
ISO 21183-2:2018(E)

© ISO 2018

**ISO 21183-2:2018(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

|   | Page      |
|---|-----------|
| <b>Foreword</b> .....                   | <b>iv</b> |
| <b>Introduction</b> .....               | <b>v</b>  |
| <b>1 Scope</b> .....                    | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references</b> .....     | <b>1</b>  |
| <b>3 Terms and definitions</b> .....    | <b>1</b>  |
| <b>4 List of equivalent terms</b> ..... | <b>1</b>  |
| <b>Bibliography</b> .....               | <b>13</b> |

## ISO 21183-2:2018(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by ISO/TC 41, *Pulleys and belts (including veebelts)*, Subcommittee SC 3, *Conveyor belts*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 21183-2:2005), which has been technically revised.

The main change compared to the previous edition is that Japanese terms have been added.

A list of all parts in the ISO 21183 series can be found on the ISO website.



## **Introduction**

ISO 5284 contains a list of equivalent terms that apply to conveyor belts in general. Many of these terms are also applicable to light conveyor belts without modification; but these are not included in this document.

This document contains only terms applicable to light conveyor belts that are either not included in ISO 5284 or which are included in ISO 5284 but need modification — in one or more of the languages — for them to be applicable to light conveyor belts.



# Light conveyor belts —

## Part 2: List of equivalent terms

### 1 Scope

This document establishes a list of equivalent terms relating to light conveyor belts.

**NOTE** In addition to terms used in the three official ISO languages (English, French and Russian), this document gives the equivalent terms in German, Spanish, Italian and Japanese; these are published under the responsibility of the member bodies for Germany (DIN), Spain (AENOR), Italy (UNI) and Japanese (JISC). However, only the terms given in the official languages can be considered as ISO terms.

### 2 Normative references

There are no normative references in this document.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**